

**Condizioni generali di vendita AIPPEG 2013 delle lamiere grecate, dei pannelli metallici coibentati e degli accessori:**

**Allegato A:** Norme sulla movimentazione, manipolazione e stoccaggio

**Allegato B:** Standard qualitativi

**Allegato C:** Raccomandazioni per il montaggio

**Allegato D:** Istruzioni per l'ispezione e la manutenzione

**Comportamento al fuoco:**

Classe di Reazione al Fuoco Standard: A1 in accordo alla norma UNI EN 13501-1

**Supporti:**

**Acciaio zincato:** sistema SENDZIMIR, conforme alle norme UNI EN 10346 e UNI EN 10143.

A richiesta possono essere forniti supporti in acciaio con differenti grammature di zinco.

Il prodotto zincato, non preverniciato, è soggetto all'insorgere a fenomeni precoci di ossidazione.

**Acciaio preverniciato:**

- Sistema Base - Poliestere Standard
- Sistema Super - Poliestere Siliconato
- Sistema PVDF - Polivinilidene fluoruro
- Sistema HDX - Poliuretano + Poliammide
- Sistema Plastisol 200 µ - PVC
- Sistema Farm - Ambienti Interni Aggressivi
- Plastificato Alimentare - Solo Uso Interno

A richiesta possono essere fornite protezioni superficiali con particolari caratteristiche di resistenza e/o idonee al contatto con gli alimenti in accordo al D.M. del 21/03/73 ed alle direttive 82/711/CEE, 85/572/CEE, 90/128/CEE, 92/39/CEE.

**Acciaio naturale tipo Aluzinc:**

Lega Protettiva: Al 55 % - Zn 43,4 % - Si 1,6 %

**Acciaio naturale tipo Magnelis:**

Lega Protettiva: Zn 93,5 % - Al 3,5 % - Mg 3,0 %

**Alluminio in lega:**

Conforme alle norme EN 485-2 e EN 1396 naturale o preverniciato secondo i sistemi precedentemente descritti.

**2013 AIPPEG general selling conditions for corrugated sheets, insulated panels and accessories:**

**Enclosures A:** Rules concerning moving, handling, and stocking

**Enclosures B:** Quality standards

**Enclosures C:** Advices concerning the assembling

**Enclosures D:** Instructions for inspections and maintenance

**Fire reaction :**

Standard fire reaction class: A1 according to the norm UNI EN 13501-1

**Supports:**

**Galvanized steel:** SENDZIMIR system, in accordance with UNI EN 10346 and UNI EN 10143.

Upon demand we can supply you supports having different zinc coatings.

The galvanized product, not pre-painted, is subject to early phenomena of oxidation.

**Pre-painted steel:**

- Base System - Standard Polyester
- Super System - Polyester base Silicon
- PVDF System - Polyvinylidene difluoride
- HDX System - Polyurethane paint + Polyamide
- Plastisol 200 µ - PVC
- Farm System - Internal aggressive environment
- Pvc Coated for alimentary use - Only Internal Use

On request surface protections can be supplied with particular characteristics of resistance and/or suitable for contact with food products in accordance with the Law of 21/03/73 and EU directives 82/711/EEC, 85/572/EEC, 90/128/EEC and 92/39/EEC.

**Natural steel type Aluzinc:**

Protective alloy: Al 55 % - Zn 43,4 % - Si 1,6 %

**Natural steel type Magnelis:**

Protective alloy: Zn 93,5 % - Al 3,5 % - Mg 3,0 %

**Aluminum alloy :**

According to EN 485-2 and EN 1396 Standards, smooth or embossed, natural or pre-painted according to the previously described system.

**Allgemeine Verkaufsbedingungen AIPPEG 2013 für Trapezbleche, Isolierpaneele und Zubehör:**

**Anhang A:** Regeln für Handhabung, Bewegung und Lagerung

**Anhang B:** Qualitätsstandards

**Anhang C:** Montageempfehlungen

**Anhang D:** Anleitungen für Inspektion und Instandhaltung

**Verhalten dem Feuer gegenüber:**

Standard Brandklasse-Reaktionsklasse: A1 in Übereinstimmung mit der Norm UNI EN 13501-1.

**Trägermaterial:**

**Verzinktes Blech:** System SENDZIMIR, gemäß Normen UNI EN 10346 und UNI EN 10143.

Auf Anfrage können Sandwichpaneele mit Stahlträger mit unterschiedlichen Zink Verkleidungen geliefert werden.

Das nicht vorlackierte verzinkte Produkt, untersteht dem Auftreten von vorzeitigen Oxydation Phänomene.

**Vorlackiertes Stahl:**

- Basis-System - Standard Polyester
- Super System - Silicon Polyester
- PVDF System - Polivinylidene fluoruro
- HDX System - Polyurethan + Polyamid
- Plastisol 200 µ - PVC
- Farm System - Aggressive Innenräume
- Nahrungsmittel kunststoffbeschichtet - Nur für Innenraum-Anwendungen

Auf Wunsch können Schutzanstriche mit besonderen Eigenschaften in Bezug auf Festigkeit und/oder lebensmittele geeignet gemäß Min. VO vom 21.03.73 und den weiteren EU-Richtlinien 82/711/CEE, 85/572/CEE, 90/128/CEE, 92/39/CEE geliefert werden.

**Natural Stahl wie Aluzinc:**

Schutzlegierung: Al 55 % - Zn 43,4 % - Si 1,6 %

**Natural Stahl wie Magnelis:**

Schutzlegierung: Zn 93,5 % - Al 3,5 % - Mg: 3,0 %

**Aluminiumlegierung:**

Gemäß EN 485-2 und EN 1396, glatt oder gaurfirt, Natur oder vorlackiert nach den vorstehend beschriebenen Systemen.

**Conditions Générales de Vente AIPPEG 2013 des tôles nervurées, des panneaux sandwich isolantes et des accessoires:**

**Annexe A:** Normes pour la mouvementassions, la manipulation et le stockage

**Annexe B:** Standards qualitatifs

**Annexe C:** Prescriptions techniques pour l'assemblage

**Annexe D:** Prescriptions pour l'inspections et la maintenance

**Comportement au feu:**

Classe de Réaction au Feu Standard: A1 selon la norme UNI EN 13501-1.

**Supports:**

**Acier galvanisé:** système SENDZIMIR, conforme aux normes UNI EN 10346 et UNI EN 10143.

Sur demande on peut produire panneaux sandwich en acier avec différent poids de zinc.

Le produit galvanisé, pas prelaqué, est sujet à tôt phénomène d'oxydation.

**Acier Prelaqué:**

- Système Base: Standard Polyester
- Système Super: Polyester Siliconat
- Système PVDF: Polivinylidene fluorure
- Système HDX: Polyuréthane et Polyamide
- Plastisol 200 µm - PVC
- Système Farm - Pour les environnements intérieurs agressives
- Plastifié pour l'industrie alimentaire - seulement à usage interne

Sur demande nous pouvons fournir des protections superficielles avec des caractéristiques particulières de résistance et/ou adaptées au contact avec les aliments conformément au D.M. du 21/03/73 et aux directives 82/711/CEE, 85/572/CEE, 90/128/CEE, 92/39/CEE.

**Acier Naturel type Aluzinc:**

Alliage Protective: Al 55 % - Zn 43,4 % - Si 1,6 %

**Acier Naturel type Magnelis:**

Alliage Protective: Zn 93,5 % - Al 3,5 % - Mg 3,0 %

**Alliage d'aluminium:**

Conforme aux normes EN 485-2 et EN 1396, lisse ou gaurfirt, naturel ou prelaqué avec les systèmes décrits plus haut.